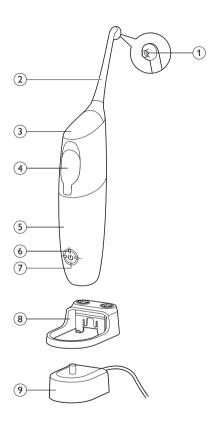
# Always here to help you Toujours près pour vous aidez

Register your product and get support at / Enregistrez votre produit et profitez de l'assistance Philips www.philips.com/welcome



**AirFloss Pro** 





# ENGLISH 4 ESPAÑOL 17 FRANÇAIS (CANADA) 31

#### Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at

#### www.philips.com/welcome

Use AirFloss Pro with your favorite mouthwash as part of your oral care routine. In addition to brushing, AirFloss Pro helps reduce the plaque in between teeth in order to improve your gum health.

# IMPORTANT SAFEGUARDS

# READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE DANGERS

#### To reduce the risk of electrocution:

- Do not place or store product where it can fall or be pulled into water.
- Do not place or drop charger into water or other liquids, unplug the charger immediately if this should occur.
- After cleaning, make sure the charger is completely dry before you connect it to an electrical outlet.

#### WARNINGS

# To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or physical injury:

 Do not use isopropyl alcohol or other cleaning fluids in the reservoir as it may be an ingestion hazard.

- Do not use attachments other than those recommended by the manufacturer.
- Do not use hot water in the reservoir to avoid physical injury.
- Do not use the charger outdoors.
- Do not drop or insert any foreign objects into the reservoir.
- Use only charger type HX6100 provided with the AirFloss Pro to recharge the battery.
- Never force the plug into an electrical outlet; if the plug does not easily fit into the electrical outlet, discontinue use.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Discontinue use if the nozzle, handle, or charger body/cord appears damaged in any way.
- The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger.
- This product contains no user-serviceable parts.
   Refer to chapter 'Warranty and support' if the product no longer works properly or needs repair.
- Use this product only for its intended use as described in this document or as recommended by your dental professional.
- This product is not intended for use by children and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- AirFloss Pro is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental office or institution.
- Do not direct the spray under the tongue or into the ear, nose, eye, or other sensitive areas.

#### 6 ENGLISH

This product may cause serious damage to these areas. See chapter 'Using your AirFloss Pro' for correct usage.

- Avoid applying excessive pressure on the nozzle tip of the nozzle.

#### **MEDICAL WARNINGS**

- Consult your dentist before you use this product if you have had recent oral or gum surgery, suffer from an ongoing dental condition, had extensive dental work in the previous two (2) months, or have suspected issues with your dental work (filings, crowns, etc.).
- Contact your dental professional if excessive bleeding occurs after using this product or bleeding continues to occur after four (4) weeks of use.
- Discontinue use of this product and contact a physician/dentist if discomfort or pain is experienced.
- This product complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the device manufacturer prior to use.
- Consult your physician if you have other medical concerns.

#### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips product complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

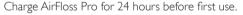
# SAVETHESE INSTRUCTIONS

# Your Sonicare AirFloss Pro (Fig. 1)

- Nozzle tip
- 2 AirFloss Pro nozzle
- 3 Activation button
- 4 Reservoir and reservoir cover
- 5 Handle
- 6 Charge & burst mode indicators
- Single burst: 1 LED
- Double burst: 2 LEDs
- Triple burst: 3 LEDs
- 7 Power/mode button
- 8 Removable nozzle holder (select models)
- 9 Charger

Note: The contents of the box may vary based on the model purchased.

# Charging



- 1 Put the plug of the charger in the electrical outlet.
- 2 Place the handle on the charger.



- 1 green LED: 33% charged.
- 2 green LEDs: 66% charged.
- 3 green LEDS: 100% charged.

Note:When it is fully charged, AirFloss Pro has an operating time of up to 11 days when it is used in triple burst mode, and up to 33 days when it is used in single burst mode.

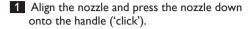
Note: When the charge indicators flash yellow, the battery is low and needs to be recharged (fewer than 3 uses left).





# **Getting started**





Note:We advise you to place the tip facing the front of the handle as the illustration shows, but the nozzle can be placed in the handle either way without affecting the function. You can try both options and use what works best for you in your oral care routine.

Note: Replace the nozzle (HX8032, HX8033) every 6 months for optimal results. Also replace the nozzle if it becomes loose or no longer 'clicks' onto the handle.



Note: The AirFloss Pro only supports AirFloss Pro nozzles. Do not attempt to use non-AirFloss Pro nozzles on the AirFloss Pro handle

2 Open the cover of the reservoir ('click').



3 Fill the reservoir with mouthwash or water.

Tip: For the best result and a fresher experience, we advise you to use mouthwash with your AirFloss Pro.

Note: Do not use mouthwash that contains isopropyl myristate (e.g. Dentyl Active) or high concentrations of essential oils, as it may damage the product. This includes all mouthwash sold in glass and ceramic packaging.



4 Close the cover of the reservoir by pressing ('click').





- 5 Press the power/mode button to turn on the product.
- The LEDs illuminate.
- 6 Press and hold the activation button until spray comes out of the tip of the nozzle.

# Using your AirFloss Pro







- Make sure the AirFloss Pro is turned on. If it is off, press and release the power/mode button to turn on the product.
- You can change the modes to have the desired amounts of bursts each time you press the activation button. For optimal results, use the triple burst mode (the default setting) from both the outside and inside of your teeth.
- To change modes, press the power/mode button to cycle through the modes until you reach your desired mode. The LEDs show the selected mode:
- Single burst: 1 LED
- Double burst: 2 LEDs









- Triple burst: 3 LEDs

Note:The AirFloss Pro remembers what mode was selected last and it is ready for the next use. If your AirFloss Pro becomes fully drained of power, it will go back to the triple burst default mode once it has been recharged.

- 2 Place the nozzle tip between two teeth at your gum line. Slightly close your lips over the nozzle when it is in place, to avoid splashing.
- 3 Press the activation button to deliver 1-3 bursts (depending on the selected mode) of air and micro-droplets of mouthwash or water between the teeth.
- 4 Slide the nozzle tip along the gum line until you feel it settle between the next two teeth.
- Continue this procedure for all spaces between your teeth, including behind your back teeth.

Note: Refill the reservoir as needed.

#### Auto-burst function

Hold the activation button to deliver bursts continuously, approximately one second between set of bursts.

1 To turn off AirFloss Pro, press and hold the power/mode button for one second.

#### **Automatic shut-off function**

The AirFloss Pro automatically turns off if it has not been used for one minute.

#### **Cleaning**

If the AirFloss Pro becomes clogged, or to clean the inside of the AirFloss Pro, fill the reservoir with warm water and press the activation button until the reservoir is empty.

Do not clean the nozzle, handle or charger in the dishwasher.

Do not use cleaning agents to clean the product. The formulation or strength of some agents may damage the product.

#### Handle and nozzle



1 Remove the AirFloss Pro nozzle from the handle. Rinse the nozzle after each use to eliminate the residue left in it.



Open the reservoir and rinse it under a faucet to eliminate residue.

Tip: You can also use a cotton swab to wipe the reservoir and remove the remaining residue.

Note: Do not immerse the handle in water.

Note: Failure to remove residue from the nozzle or reservoir may result in an unhygienic condition.

#### 12 **ENGLISH**



3 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

#### Charger



- 1 Unplug the charger before you clean it.
- Wipe the surface of the charger with a damp cloth.

### **Storage**

If you are not going to use AirFloss Pro for an extended period of time, follow the steps below.

- 1 Open the cover of the reservoir and empty it.
- 2 Press the activation button until no more spray comes out of the nozzle.
- 3 Unplug the charger.
- 4 Clean AirFloss Pro nozzle, handle and charger. Refer to chapter 'Cleaning'.
- 5 Store AirFloss Pro in a cool, dry place away from direct sunlight.

# Disposal

This product may contain lead and mercury. Disposal of these materials may be regulated due to environmental considerations. For disposal or recycling information, please contact your local authorities or visit www.recycle.philips.com.

This product contains batteries:

- Dispose of batteries properly. Do not incinerate. Batteries may explode if overheated.
- Do not wrap in metal or aluminum foil. Tape the waste battery terminals before discarding.
- It is suggested that you contact your local town or city to determine proper battery redemption site(s) in your area.
- Please visit www.call2recycle.org for additional information on a recycling center in your area for rechargeable batteries.

# Removing the rechargeable battery



Please note that this process is not reversible.

- 1 To deplete the battery, repeatedly press the activation button until the AirFloss Pro no longer produces any bursts of air.
- 2 Remove the AirFloss Pro nozzle from the handle.



3 Firmly grab the handle with one hand at the top and one hand on the bottom.

### 14 ENGLISH



4 Snap the handle into two parts.

Note: This step requires a good amount of physical force. The top and bottom half of the handle should be separated once you snap the handle.



5 Remove the bottom half of the handle.



6 Cut all 6 wires on the internal component with scissors.



7 Completely pull apart the internal component from the top part of the handle.



The battery is located inside the top half of the handle. Remove the battery and dispose of it properly (not in household waste).

#### Warranty and support

Philips warrants its products for two years after the date of purchase. Register your product at **www.philips.com/support**. Defects due to faulty materials and workmanship will be replaced at Philips expense provided that convincing proof of purchase in the qualifying period is provided. Use of unauthorized replacement parts will void this warranty.

Contact our Consumer Care Center at 1-800-682-7664 (North America), outside North America contact your local Philips Consumer Care Center. Internet information: www.sonicare.com (North America) or www.philips.com/support (outside North America).

#### WARRANTY EXCLUSIONS

What is not covered under warranty:

- AirFloss Pro nozzle.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized replacement.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

#### **IMPLIED WARRANTIES**

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTIES SET FORTH ABOVE. IN SOME STATES LIMITATIOINS ON DURATION OF IMPLIED WARRANTIES DO NOT APPLY.

#### 16 ENGLISH

#### **LIMITATION OF REMEDIES**

IN NO EVENT SHALL PHILIPS OR ANY OF ITS AFFILIATED OR SUBSIDIARY COMPANIES BELIABLE FOR ANY SPECIAL INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY SUCH DAMAGES INCLUDE, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF SAVINGS OR REVENUE: LOSS OF PROFIT: LOSS OF USE: THE CLAIMS OF THIRD PARTIES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DENTISTS AND DENTAL HYGIENISTS: AND COST OF ANY SUBSTITUTE FOUIPMENT OR SERVICES SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSFOUENTIAL DAMAGES

#### Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome. Utilice AirFloss Pro con su enjuague bucal favorito como parte de su rutina de cuidado bucal. Además del cepillado. AirFloss Pro ayuda a reducir la placa entre los dientes para meiorar la salud de sus encías.

# **PRECAUCIONES IMPORTANTES**

# LEATODAS LAS INSTRUCCIONES **ANTES DE USARLO**

#### **PELIGROS**

# Para reducir el riesgo de electrocución:

- No coloque ni guarde el producto en un lugar desde donde pueda caerse o sumergirse en agua.
- No sumerja ni deje caer el cargador en agua ni ningún otro líquido. Desenchufe el cargador inmediatamente si esto ocurre.
- Después de limpiarlo, asegúrese de que el cargador esté completamente seco antes de enchufarlo a una toma de corriente eléctrica

#### **ADVERTENCIAS**

#### Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones:

- No utilice alcohol isopropílico ni otros líquidos de limpieza en el depósito, ya podrían ingerirse accidentalmente
- No utilice accesorios distintos a los recomendados. por el fabricante.
- Con el fin de evitar lesiones físicas, no utilice agua caliente en el depósito.
- No utilice el cargador al aire libre.
- No suelte ni inserte ningún objeto extraño en el depósito.
- Utilice sólo el cargador tipo HX6100 que se suministra con el AirFloss Pro para recargar la batería
- No fuerce nunca la clavija para que entre en la toma de corriente eléctrica: si no entra fácilmente. no la utilice
- Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- Deie de utilizar el producto si la boquilla, el mango o el cuerpo/cable del cargador están dañados de cualquier forma.
- El cable de alimentación no se puede sustituir. Si está dañado, deseche el cargador.
- Este producto contiene piezas que el usuario no puede sustituir. Si el producto no funciona correctamente o necesita reparación, consulte el capítulo "Garantía y asistencia".
- Utilice este producto solo para el uso al que está destinado tal como se describe en este documento o según las recomendaciones de su dentista

- Este producto no debe ser usado por niños, por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios. a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del producto y siempre que conozcan los riesgos que conlleva su uso.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con el producto.
- AirFloss Pro es un dispositivo de higiene personal y no se ha diseñado para su uso en varios pacientes en clínicas o instituciones dentales.
- No dirija el pulverizador hacia debajo de la lengua ni en las orejas, nariz, ojos u otras zonas sensibles. Este producto puede causar daños graves en estas zonas. Para utilizarlo correctamente, consulte el capítulo "Uso de AirFloss Pro".
- Evite aplicar una presión excesiva en la punta de la boquilla del cepillo.

### **ADVERTENCIAS MÉDICAS**

- Antes de utilizar este producto, consulte a su dentista si se ha sometido recientemente a cirugía oral o en las encías, si padece alguna enfermedad dental si se ha sometido a intervenciones dentales en los dos (2) meses anteriores, o si sospecha que tiene algún problema con los trabajos dentales que le han practicado (empastes, coronas, etc.).
- Consulte a su dentista o higienista dental si se produce un sangrado excesivo después de usar este producto o si el sangrado continúa produciéndose tras cuatro (4) semanas de uso.
- Deje de utilizar este producto y consulte a un médico o dentista si experimenta algún tipo de dolor o molestia.

- Este producto cumple las normas de seguridad para dispositivos electromagnéticos.
   Si tiene un marcapasos o cualquier otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo antes de utilizar el aparato.
- Consulte a su médico si tiene otras dudas médicas

#### Campos electromagnéticos (CEM)

Este producto de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

### Su Sonicare AirFloss Pro (fig. 1)

- 1 Punta de la boquilla
- 2 Boguilla AirFloss Pro
- 3 Botón de activación
- 4 Depósito y cubierta del depósito
- 5 Mango
- 6 Indicadores de carga y modo de ráfaga
- Una sola ráfaga: 1 LED
- Doble ráfaga: 2 LED
- Triple ráfaga: 3 LED
- 7 Botón de encendido/modo
- Soporte de la boquilla extraíble (en algunos modelos)
- 9 Cargador

Nota: El contenido de la caja puede variar en función del modelo que adquiera.

#### Carga



Cargue el dispositivo AirFloss Pro durante 24 horas antes de utilizarlo por primera vez.

- Enchufe la clavija del cargador a la toma de corriente.
- 2 Coloque el mango en el cargador.



#### Proceso de carga:

- 1 piloto LED verde: 33 % de carga
- 2 pilotos LED verdes: 66 % de carga
- 3 pilotos LED verdes: 100 % de carga

Nota: Cuando está totalmente cargado, el AirFloss Pro ofrece un tiempo de funcionamiento de hasta 11 días cuando se utiliza en modo de triple ráfaga, y de hasta 33 días cuando se utiliza en modo de una sola ráfaga.

Nota: Si el indicador de carga parpadea en amarillo, la batería se está agotando y debe recargarse (quedan menos de 3 usos).

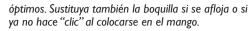
# Antes de empezar



1 Alinee la boquilla y presione hacia abajo para que encaje en el mango (escuchará un "clic").

Nota: Le aconsejamos que coloque la punta mirando hacia la parte frontal del mango, como se muestra en la ilustración. Sin embargo, la boquilla se puede colocar en el mango en cualquier posición sin que esto afecte a su funcionamiento. Puede probar ambas opciones y utilizar la que le resulte más cómoda en su rutina de cuidado bucal.

Nota: Sustituya la boquilla cada seis meses (HX8032, HX8033) para obtener unos resultados



Nota: AirFloss Pro solo admite las boquillas de AirFloss Pro. No intente utilizar boquillas que no sean AirFloss Pro en el mango AirFloss Pro.

2 Abra la cubierta del depósito ("clic").

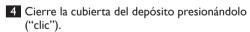


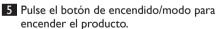
3 Llene el depósito con enjuague bucal o agua.

Consejo: Para obtener los mejores resultados y una experiencia más fresca, le recomendamos que utilice enjuague bucal con el AirFloss Pro.



Nota: No utilice enjuagues bucales que contengan miristato de isopropilo o una alta concentración de aceites esenciales, ya que podrían dañar el producto. Esto incluye todos los enjuagues bucales que se venden en botes de cristal o de cerámica.





Los pilotos LED se iluminan.



6 Mantenga pulsado el botón de activación hasta que la punta de la boquilla empiece a pulverizar.



#### Uso de AirFloss Pro











- 1 Asegúrese de que AirFloss Pro está encendido. Si está apagado, pulse y suelte el botón de encendido/modo para encenderlo.
- Puede cambiar los modos para obtener la cantidad deseada de ráfagas cada vez que pulse el botón de activación. Para obtener los meiores resultados, utilice el modo de triple ráfaga (el ajuste predeterminado) tanto en la cara interna como en la cara externa de los dientes.
- Para cambiar de modo, pulse el botón de encendido/modo para pasar por los modos hasta que llegue al modo deseado. Los LED muestran el modo seleccionado:
- Una sola ráfaga: 1 LED
- Doble ráfaga: 2 LED

#### - Triple ráfaga: 3 LED

Nota: El AirFloss Pro recuerda el modo que se seleccionó por última vez y será el modo con el que se encienda en el próximo uso. Si el AirFloss Pro se queda sin batería, volverá al modo predeterminado de triple ráfaga una vez que se haya recargado.

2 Coloque la punta entre dos dientes en la línea de las encías. Cierre ligeramente los labios sobre la boquilla cuando esté en su lugar para evitar salpicaduras.

#### 24 ESPAÑOL





- Pulse el botón de activación para expulsar 1-3 ráfagas de aire (en función del modo seleccionado) y microgotas de enjuague bucal o agua entre los dientes.
- 4 Deslice la punta a lo largo de la línea de las encías hasta que note que se asienta entre los dos dientes siguientes.
- 5 Continúe con este procedimiento en todos los espacios interdentales, incluido el espacio que hay detrás de las muelas.

Nota: Llene el depósito según sea necesario.

# Función autoráfaga

Mantenga pulsado el botón de activación para emitir ráfagas continuamente, aproximadamente un segundo entre cada serie de ráfagas.

1 Para apagar el AirFloss Pro, mantenga pulsado el botón de encendido/modo durante un segundo.

#### Función de desconexión automática

El AirFloss Pro se apaga automáticamente si no se utiliza durante un minuto.

#### Limpieza

Si AirFloss Pro se obstruye o si desea limpiar el interior, llene el depósito con agua caliente y, a continuación, pulse el botón de activación hasta que el depósito se vacíe.

No limpie la boquilla, el mango o el cargador en el lavavajillas.

No utilice agentes de limpieza para limpiar el producto. La formulación o la fuerza de algunos agentes podrían dañarlo.

#### Mango y boquilla



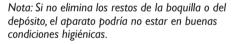
Ouite la boquilla del mango de AirFloss Pro. Enjuague la boquilla después de cada uso para eliminar los residuos.



2 Abra el depósito y enjuáguelo bajo el grifo para eliminar los residuos.

Consejo:También puede utilizar un trozo de algodón para limpiar el depósito y eliminar los restos.

Nota: No sumerja el mango en agua.



3 Limpie la superficie del mango con un paño húmedo

# Cargador



- 1 Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
- 2 Limpie la superficie del cargador con un paño húmedo.

#### **Almacenamiento**

Si no va a utilizar el AirFloss Pro durante un periodo de tiempo prolongado, siga los pasos que se indican a continuación

- 1 Abra la cubierta del depósito y vacíelo.
- 2 No pulse el botón de activación hasta que la boquilla deje de pulverizar.
- 3 Desenchufe el cargador.
- 4 Limpie la boquilla, el mango y el cargador del AirFloss Pro. Consulte el capítulo "Limpieza".
- 5 Guarde el AirFloss Pro en un lugar fresco, seco y alejado de la luz directa del sol.

#### Cómo deshacerse del aparato

Este producto puede contener plomo y mercurio, El desecho de estos materiales puede estar regulado por consideraciones medioambientales. Para obtener información sobre desecho y reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o visite

#### www.recycle.philips.com.

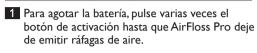
Este producto contiene pilas:

- Deseche las pilas correctamente. No las arroje al fuego. Las pilas pueden explotar si se sobrecalientan.
- No las envuelva en papel de aluminio o de metal. Antes de deshacerse de ellas, envuelva con cinta los terminales de las pilas.
- Le sugerimos que se informe acerca de los puntos de recogida de pilas de su ciudad.
- Visite **www.call2recycle.org** para obtener más información sobre centros de reciclaje para pilas recargables de su zona.

# Cómo extraer la batería recargable



Tenga en cuenta que este proceso no es reversible.





2 Quite la boquilla del mango del AirFloss Pro.



3 Agarre firmemente el mango con una mano en la parte superior y la otra en la parte inferior.



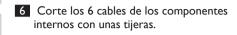
4 Separe el mango en dos partes.

Nota: Este paso requiere una gran cantidad de fuerza física. La mitad superior y la inferior del mango deben quedar separadas.



5 Quite la mitad inferior del mango.







7 Saque completamente el componente interno de la parte superior del mango.



8 La batería está situada dentro de la mitad superior del mango. Quite la batería y deséchela correctamente (no la tire a la basura normal del hogar).

# Garantía y asistencia

Philips garantiza su producto por un período de dos años a partir de la fecha de compra. Registre su producto en **www.philips.com/support**. Philips se hará cargo de las sustituciones de los defectos debidos a materiales defectuosos o de fabricación, siempre y cuando se presente una prueba convincente de compra en el plazo estipulado. El uso de piezas de repuesto no autorizadas anulará esta garantía. Póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente 1-800-682-7664 (en Norteamérica). Fuera de Norteamérica, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Philips en su país.

Información en Internet: www.sonicare.com (Norteamérica) o www.philips.com/support (fuera de Norteamérica).

### **EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA**

No están cubiertos por la garantía:

- Boquilla AirFloss Pro.
- Deterioros causados por el uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o sustituciones no autorizadas.
- Desgaste normal, incluyendo arañazos, desportilladuras, abrasiones, decoloraciones o perdida gradual del color.

#### GARANTÍAS IMPLÍCITAS

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUÍDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE, EN ALGUNOS ESTADOS NO SE APLICAN LÍMITES EN LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA

#### LIMITACIÓN DE RECURSOS

EN NINGÚN CASO PHILIPS O CUALQUIERA DE SUS EMPRESAS AFILIADAS O SUBSIDIARIAS SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES. ACCIDENTALES O DERIVADOS DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O DEL CONTRATO, NEGLIGENCIA, AGRAVIO O CUALQUIER OTRA BASE LEGAL, ESTOS DAÑOS INCLUYEN, SIN LÍMITE, PÉRDIDA DE AHORROS O INGRESOS: LUCRO CESANTE: PÉRDIDA DE USO; RECLAMACIONES DETERCEROS, INCLUYENDO, SIN LÍMITE, DENTISTAS E

# 30 ESPAÑOL

HIGIENISTAS DENTALES;Y COSTE DE EQUIPO O SERVICIOS SUSTITUTIVOS. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE ADMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCIDENTALES O DERIVADOS.

#### Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement du soutien de Philips, enregistrez votre produit sur le site :

#### www.philips.com/welcome

Utilisez le AirFloss Pro avec votre rince-bouche favori dans le cadre de votre hygiène buccale quotidienne. Un complément au brossage, AirFloss Pro vous aide à réduire la plaque entre les dents afin d'améliorer la santé de vos gencives.

# MISES EN GARDE IMPORTANTES

# LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

#### **DANGER**

## Pour éviter tout risque d'électrocution :

- Ne placez pas le produit à un endroit où il peut tomber dans l'eau.
- Prenez garde à ce que le chargeur n'entre pas en contact avec de l'eau ou tout autre liquide.
   Dans un tel cas, débranchez-le immédiatement.
- Après l'avoir nettoyé, assurez-vous que le chargeur est complètement sec avant de le brancher sur une prise électrique.

#### **AVERTISSEMENTS**

### Pour diminuer tout risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou d'accident :

- Pour éviter tout risque d'empoisonnement, ne versez pas d'alcool isopropylique ni de produits de nettoyage dans le réservoir.
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne versez pas d'eau chaude dans le réservoir afin d'éviter les blessures
- N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur.
- N'insérez pas d'objets dans le réservoir.
- Servez-vous uniquement du chargeur de type HX6100 fourni avec le AirFloss Pro pour recharger la batterie.
- Ne branchez jamais de force la fiche sur une prise de courant. Si la fiche ne s'insère pas facilement dans la prise, cessez d'utiliser l'appareil.
- Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffantes.
- Cessez l'utilisation si la buse, le manche ou le boîtier ou cordon d'alimentation du chargeur semble endommagé.
- Le cordon d'alimentation de cet appareil ne peut pas être remplacé. Si celui-ci est endommagé, le chargeur devra être mis au rebut.
- Cet appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. S'il ne fonctionne plus correctement et doit être réparé, reportez-vous à la section «Garantie et assistance».
- Cet appareil doit être utilisé uniquement aux fins décrites dans le présent document ou conformément aux recommandations de votre dentiste

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'ils ne soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions pour utiliser l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amusent pas avec l'appareil.
- AirFloss Pro est un appareil conçu pour des soins personnels et ne doit pas être utilisé pour plusieurs patients d'un cabinet de dentiste.
- Ne pointez pas la buse sous la langue, dans une oreille, dans le nez, dans un œil ou vers toute autre partie sensible du corps; le jet est suffisamment puissant pour causer de graves blessures (reportez-vous au chapitre « Utilisation de votre AirFloss Pro » des instructions d'utilisation).
- Évitez d'appliquer une force excessive sur l'embout de la buse.

#### MISES EN GARDE D'ORDRE MÉDICAL

- Consultez votre dentiste avant d'utiliser ce produit, surtout si vous avez subi une chirurgie buccale ou gingivale, souffrez d'un problème dentaire, avez eu besoin d'importants soins dentaires au cours des deux (2) derniers mois ou soupçonnez avoir des problèmes avec votre travail dentaire (obturations, couronnes, etc.).
- Consultez votre dentiste si vos gencives saignent anormalement ou si le saignement persiste après quatre (4) semaines d'utilisation.
- Si vous ressentez de la douleur en utilisant cet appareil, consultez votre dentiste.

# 34 FRANÇAIS (CANADA)

- Ce produit est conforme aux normes régissant l'exposition aux champs électromagnétiques.
   Si vous portez un stimulateur cardiaque ou un autre appareil implanté dans l'organisme, consultez votre médecin ou le fabricant avant de l'utiliser
- Pour toute autre question d'ordre médical, consultez votre médecin

# Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et réglementations relatives à l'exposition aux champs électromagnétiques.

# CONSERVEZ CES CONSIGNES

# Votre Sonicare AirFloss Pro (fig. 1)

- 1 Embout de la buse
- 2 Buse AirFloss Pro
- 3 Bouton d'activation
- 4 Réservoir et couvercle du réservoir
- 5 Manche
- 6 Indicateurs de mode jet et de charge
- let unique : 1 voyant DEL
- Double jet : 2 voyants DEL
- Triple jet: 3 voyants DEL
- 7 Boutonde de mise en marche/sélection du mode
- 8 Support à buses démontable (selon les modèles)
- 9 Chargeur

Remarque : Le contenu de la boîte peut varier selon le modèle acheté.

#### Charge en cours







Chargez votre AirFloss Pro durant 24 heures avant la première utilisation.

- 1 Branchez le chargeur sur une prise murale.
- 2 Placez le manche dans le chargeur.

#### Procédure de charge :

- 1 voyant DEL vert : charge de 33 %
- 2 voyants DEL verts : charge de 66 %
- 3 voyants DEL verts : charge complète

Remarque : Une fois la batterie complètement chargée. le AirFloss Pro dispose d'une autonomie pouvant aller jusqu'à 11 jours lorsqu'il est utilisé en mode triple jet, et jusqu'à 33 jours lorsqu'il est utilisé en mode jet unique.

Remarque : Les indicateurs de charge clignotent en jaune si la batterie a besoin d'être rechargée (moins de 3 utilisations restantes).

#### **Préparation**



1 Alignez la buse et faites pression pour l'insérer dans le manche jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Remarque: Nous vous conseillons d'orienter l'embout vers l'avant du manche, comme illustré. La buse peut toutefois être insérée dans le manche dans les deux sens sans affecter la fonction. Vous pouvez essayer les deux options et utilisez celle qui vous convient le mieux dans le cadre de votre routine buccodentaire.

Remarque: Remplacez la buse (HX8032, HX8033) tous les 6 mois pour un résultat optimal. Remplacez également la buse si celle-ci ne s'ajuste plus parfaitement ou ne s'enclenche plus dans le manche.

Remarque: Le AirFloss Pro prend uniquement en charge les buses AirFloss Pro. N'essayez pas d'utiliser des buses autres que AirFloss Pro sur le manche AirFloss Pro.











2 Ouvrez le couvercle du réservoir («clic»).

Remplissez le réservoir avec du rince-bouche ou de l'eau.

Suggestion: Pour un résultat optimal et une sensation de fraîcheur, nous vous recommandons d'utiliser votre AirFloss Pro avec du rince-bouche.

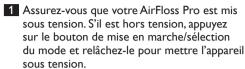
Remarque: N'utilisez pas de rince-bouche contenant du myristate d'isopropyle (par ex. Dentyl Active) ou de fortes concentrations d'huiles essentielles, car cela pourrait endommager le produit. Ceci inclut tous les rince-bouche vendus dans des emballages en verre et en céramique.

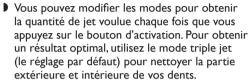
- 4 Fermez le couvercle du réservoir en exerçant une légère pression («clic»).
- 5 Appuyez sur le bouton de mise en marche/ sélection du mode pour allumer l'appareil.
- Les voyants DEL s'allument.

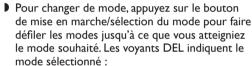
6 Maintenez le bouton d'activation enfoncé jusqu'à ce que la buse projette un jet.

# Utilisation de votre AirFloss Pro

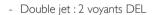








- Jet unique : 1 voyant DEL









- Triple jet: 3 voyants DEL

Remarque: Le AirFloss Pro garde en mémoire le dernier mode sélectionné et est prêt pour la prochaine utilisation. Si votre AirFloss Pro est complètement déchargé, il reviendra au mode triple jet (le mode par défaut) une fois chargé.







- 2 Placez l'embout de la buse entre deux dents le long de vos gencives. Refermez légèrement vos lèvres sur la buse lorsque celle-ci est en place pour éviter les éclaboussures.
- 3 Appuyez sur le bouton d'activation pour projeter de 1 à 3 jets (selon le mode sélectionné) d'air et de micro-gouttelettes d'eau ou de rince-bouche entre vos dents.
- Déplacez l'embout de la buse le long de vos gencives jusqu'à le placer entre les deux dents suivantes.
- 5 Procédez de la même façon entre chacune de vos dents, sans oublier l'arrière des dents du fond.

Remarque : Remplir le réservoir lorsque nécessaire.

## Fonction de jet automatique

Maintenez le bouton d'activation enfoncé pour projeter un jet en continu, une pause d'environ une seconde est effectuée entre chaque série de jets.

1 Pour mettre le AirFloss Pro hors tension, appuyez sur le bouton de mise en marche/ sélection du mode et maintenez-le enfoncé pendant une seconde.

## Fonction d'arrêt automatique

Le AirFloss Pro se met automatiquement hors tension s'il n'a pas été utilisé pendant une minute.

## **Nettoyage**

Si le AirFloss Pro est bouché ou si vous souhaitez nettoyer l'intérieur de l'appareil, remplissez le réservoir avec de l'eau tiède et appuyez sur le bouton d'activation iusqu'à ce que le réservoir soit vide.

Ne nettoyez pas la buse, le manche ou le chargeur au lave-vaisselle.

N'utilisez aucun produit de nettoyage pour nettoyer l'appareil. La formulation ou l'intensité de certains agents peuvent endommager le produit.

#### Manche et buse



1 Retirez la buse du manche AirFloss Pro. Rincez-la après chaque usage pour éliminer le résidu.



2 Ouvrez le réservoir et rincez-le sous le robinet pour éliminer tout résidu.

Suggestion :Vous pouvez également utiliser un cotontige pour nettoyer le réservoir et retirez le résidu.

Remarque : Ne pas immerger le manche dans l'eau.

Remarque : L'absence de nettoyage de la buse ou du réservoir peut entraîner des problèmes d'hygiène.



Nettoyez tout le manche à l'aide d'un chiffon humide.

## Chargeur



- 1 Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.
- Nettoyez la superficie du chargeur à l'aide d'un chiffon humide.

## **Entreposage**

Si vous ne comptez pas utiliser le AirFloss Pro pour une période de temps prolongée, suivez les étapes ci-dessous.

- Ouvrez le couvercle du réservoir et videz-le.
- 2 Appuyez sur le bouton d'activation jusqu'à ce que plus aucun liquide ne sorte de la buse.
- 3 Débranchez le chargeur.
- 4 Nettoyez la base AirFloss Pro, le manche et le chargeur. Reportez-vous au chapitre « Nettoyage ».
- 5 Rangez le AirFloss Pro dans un endroit frais, sec et à l'abri de la lumière directe du soleil.

#### Mise aux rebuts

Cet appareil peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces matériaux peut être réglementée pour des raisons environnementales. Pour en savoir plus sur la mise au rebut ou sur le recyclage, veuillez communiquer avec les autorités locales ou visitez le site **www.recycle.philips.com**. Ce produit contient des piles :

# 42 FRANÇAIS (CANADA)

- Mettez les piles au rebut conformément aux normes en vigueur. Ne les mettez pas dans un incinérateur, car elles pourraient exploser en cas de surchauffe.
- Ne les emballez pas dans du papier métallique ou d'aluminium. Recouvrez les bornes des piles avec du ruban gommé avant de mettre ces dernières au rebut
- Nous vous suggérons de communiquer avec les responsables de votre ville pour connaître le ou les sites où vous pouvez laisser votre batterie.
- Visitez le site www.call2recycle.org pour obtenir des renseignements supplémentaires sur un centre de recyclage pour piles rechargeables dans votre région.

# Pour retirer la batterie rechargeable



Veuillez noter que ce processus n'est pas réversible.

- 1 Pour décharger la batterie, appuyez plusieurs fois sur le bouton d'activation jusqu'à ce que le AirFloss Pro ne projette plus aucun jet d'air.
- 2 Retirez la buse AirFloss Pro du manche.



3 Saisissez fermement la partie supérieure du manche avec une main et la partie inférieure avec l'autre.







Remarque : Cette étape nécessite une bonne quantité de force physique. Les parties inférieure et supérieure du manche doivent être séparées une fois le manche brisé



5 Retirez la moitié inférieure du manche.



6 Coupez les 6 fils de la composante interne avec des ciseaux.



7 Séparez complètement la composante interne de la partie supérieure du manche.



B La batterie est située à l'intérieur de la partie supérieure du manche. Retirez la batterie et mettez-la au rebut de façon adéquate (ne la jetez pas avec les ordures ménagères).

## 44 FRANÇAIS (CANADA)

## Garantie et assistance

Philips garantit ses produits pour une période de deux ans après la date d'achat. Enregistrez votre produit à **www.philips.com/support**.

Si un produit présente des défauts de matériaux ou de fabrication, Philips le remplacera à ses frais si le client fournit une preuve suffisante attestant que la date à laquelle le service est demandé est comprise dans la période de garantie (un reçu par exemple). L'utilisation de pièces de rechange non autorisées annulera cette garantie.

Si vous êtes en Amérique du Nord, appelez le centre de service à la clientèle au 1 800 682-7664. Sinon, communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips de votre pays.

Site Web : **www.sonicare.com** (Amérique du Nord) ou **www.philips.com/support** (à l'extérieur de l'Amérique du Nord)

### **EXCLUSIONS**

Ce qui n'est pas couvert par la garantie :

- Buse AirFloss Pro
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- L'usure normale, incluant les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.

#### **GARANTIES IMPLICITES**

TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DES GARANTIES EXPRESSES ÉNONCÉES CI-DESSUS. CERTAINS ÉTATS NE RECONNAISSENT PAS LES RESTRICTIONS DE DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES.

#### RESTRICTION DES RECOURS

NI LA SOCIÉTÉ PHILIPS ORAL HEALTHCARE. INC. NI AUCUNE DE SES SOCIÉTÉS ASSOCIÉES OU FILIALES NE POURRONT EN AUCUN CAS **ÊTRETENUES RESPONSABLES POUR DES** DOMMAGES SPÉCIFIQUES, ACCESSOIRES OU CORRÉLATIES, À LA SUITE D'UNE RUPTURE DE LA GARANTIE. D'UNE RUPTURE DE CONTRAT. D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE FAUTE DÉLICTUELLE OU DETOUTE AUTRETHÉORIE LÉGALE. DE TELS DOMMAGES COMPRENNENT. SANS S'Y LIMITER, UNE PERTE D'ÉCONOMIES OU DE REVENUS: UNE PERTE DE PROFITS: UNE PERTE DE IOUISSANCE: LES REVENDICATIONS DETIERS, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DENTISTES ET HYGIÉNISTES DENTAIRES: AINSI QUE LE COÛT D'ÉQUIPEMENTS OU DE SERVICES DE REMPLACEMENT, CERTAINS ÉTATS NE RECONNAISSENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CORRÉLATIFS.



www.philips.com/Sonicare

©2014 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV. AirFloss, Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, Inc. and/or KPNV.

©2014 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). Tous droits réservés. Philips et le blason Philips sont des marques de commerce de KPNV. AirFloss, Sonicare et le logo Sonicare sont des marques de commerce de Philips Oral Healthcare, Inc. et (ou) KPNV.



100% recycled paper 100% papier recyclé

4235.020.9020.2